

Sambüt Pôl Njuäl Ăn Ma Phung Nsing Ta
 Bon
 Kôrintô Rôh 2
 Nau bôk ăn bu gĩt lor

Nôm nchih sambüt dja rnha Pôl, păng nchih sambüt dja klăp lah ta năm 57 kot sambüt Kôrintô Rôh 1 đong. Păng gũ ta bri Masêđôn nôk păng nchih sambüt dja.

Ma sambüt a êng i Pôl nchih dăn uănh ta sambüt Rôm ta nau bôk 'Sambüt Pôl'.

Sambüt dja klăp lah sambüt töl puăn i Pôl nchih njuäl ăn ma phung nsing ta bon Kôrintô, yơn ma abao dja geh bar ỏ sambüt Kôrintô Rôh 1 ndrel ma sambüt Kôrintô Rôh 2 đom. Ê lor ma Pôl nchih sambüt Kôrintô Rôh 1 păng lě geh nchih sambüt a êng njuäl ăn ma phung nsing ta bon Kôrintô nây (1Kô 5:9), sambüt i nây mâu hôm geh, lě roh. Lě lôch Pôl nchih sambüt Kôrintô Rôh 1 bớh bon Êphêsô, păng mâu ôh geh nau đăp mpăn ta nuĩh n'hâm, jêh ri păng đă nô Titus hăn khõl khân păng ndjôt sambüt nguai jât (2Kô 2:3-4; 7:8-16), Pôl hôm kỏp Titus plớ sât ta bon Êphêsô, mâu ôh say păng, ndri Pôl hăn ta bon Trôas uănh păng ta nây mâu đong say, jêh ri păng hăn jât năp jât tât ta bri Masêđôn, mập nô Titus ta ri. Titus mbớh nkoch bunuyh nsing ta bon Kôrintô jan tâng nau Pôl nchih ta sambüt rôh 1 nây, yơn ma hôm geh bunuyh abă mựch ma Pôl.

Nau ũch ntrống ta sambüt dja

Pôl nchih sambüt dja gay ma nhhớ păng nôm jêng kôranh oh mon ngăn, gay ma đă phung nsing ta bon Kôrintô nây jan jêh nau rgum prăk ma kỏl bunuyh o ach ta bon Yêrusalem. Păng nchih đong gay ma ăn phung i

murch pãng hôm geh mong ma rgâl nuih n'hâm, ê lor ma pãng nôm hãn khõl ta ðon Kôřĩntô nây.

Dãn uánh ðồng ta nau bõk ăn bu gĩt ta sambũt Kôřĩntô Rõh 1.

Mbõh nau khlay ta sambũt dja

- Nau õp ueh lãng (1:1-11)
- Nau jan kar Põl (1:12-6:13)
- Nau ðã, ñđập ma nau n'hao nuih n'hâm ăn ma phung nsing ta ðon Kôřĩntô (6:14-9:15)
- Nau õh Põl ăn ma phung i tâm rlãch ðah pãng, ñđập ma nau pãng jêng kôranh oh mon (10:1-13:10)
- Nau nĩnh n'glẽ dũt (13:11-14)

Nau õp ueh lãng

¹ Sambũt gập Põl, gập i kôranh oh mon Brah Krist Yêsu tã bõh nau ùch Kôranh Brah nôm. Gập, ndrel ma Timõthê i oh nô bãn ta nau nsing ðãn õp nau ueh lãng phung i nsing ma Kôranh Brah ta ðon Kôřĩntô, ndrel ma ðãn õp nau ueh lãng ðang lẽ phung ðon lan Kôranh Brah i gũ lam bri Akhây.* ² Dãn Kôranh Brah Bõ bãn, ndrel ma Kôranh Yêsu Krist, ăn nau ueh, ăn nau ðãp mpãn ma khãn ay may.

Nau n'hao nuih ta ðon Kôřĩntô

³ Ăn rnê ma Kôranh Brah i Bõ Brah Yêsu Krist Kôranh bãn. Pãng jêng Bõ bãn i geh nau yõ ñđach dũt kuõng, Pãng jêng tõm ðang lẽ nau kõi rthi nuih n'hâm ắp ntil.* ⁴ Pãng kõi rthi nuih n'hâm bãn nõk bãn rêh rnhãl ắp ntil, gay ma bãn blao kõi rthi nuih n'hâm bunuyh i geh nau rêh rnhãl, kot Kôranh Brah lẽ kõi rthi ma bãn.* ⁵ Dah õk bãn lẽ geh jêh nau jêr jõt êng êng yor ma bãn gũ ndrel Brah Krist, lờ ma hô jãt bãn sõ ðon nau rthi ta nuih n'hâm yor ma

* 1:1 1:1: Kar 9:15; 16:1-3 * 1:3 1:3: Êph 1:3 * 1:4 1:4: 2Kõ 7:6

Brah Krist đống.* ⁶ Lah hên geh rêh rnhăl, ndr i nây gay ma ăn khân ay may geh rthi nuh n'hâm, ndrel ma geh nau rklaih. Lah Kôranh Brah rthi nuh n'hâm hên, hên blao rthi nuh n'hâm khân ay may, jêh ri khân ay may dơi nsrôyh ma nau jêr jôt êng êng i tâm ban ma nau jêr jôt hên đống.* ⁷ Jêh ri nôk hên gũ mân khân ay may, hên geh nau rnom dứt nập ngăn, yor ma hên lể gĩt n'hêl tât khân ay may geh nau jêr jôt kot hên, khân ay may mra geh nau rthi nuh n'hâm kot hên đống.

⁸ O oh nô ta nau nsing, hên ếch khân ay may gĩt nau jêr jôt i hên lể geh jêh ta bri Asi nơh. Ta nây hên geh nau jêr jôt dứt hô ngăn, bời ma khât, hên mâu hôm ôh rnom ma rêh jât.* ⁹ Hên mân lah hên mra khât ngăn ro*. Yơn ma ndr i nây gay ma lơi ôh ăn hên nsing ma sắk hên nơm, ăn hên nsing ma Kôranh Brah i jan bunuyh khât ăn dâk rêh hỏ. ¹⁰ Jêh ri Păng rklaih hên bớh nau khât bớh nau roh hêng, jêh ri jât nấp tay Păng hôm rklaih đống. Ngăn ro, hên rnom Păng hôm rklaih tay hên đống.* ¹¹ Dăn khân ay may hôm kớl hên ta nau mớh sơm ma hên đống. Ốk bunuyh mra lah ueh Kôranh Brah, yorlah Păng ớh nau mớh sơm ốk ma hên kot nây.

Ndr Pôl ndrăp

¹² Ta nuh n'hâm hên nơm lể gĩt n'hêl, nau gũ ngao hên ta neh ntu dja hên gũ rắp jắp ma lể nuh n'hâm, ngời nau ngăn đơm, hên jan kot nây ta nấp dăng lể bunuyh, lơ ma hô jan ta nấp khân ay may. Ta nau i nây, hên mâu ôh đống nau mân gĩt blao bunuyh, yơn ma gũ ngao tâng ma nau Kôranh Brah nơm ếch, tả bớh nau Păng kớl ma

* 1:5 1:5: 2Kô 4:9-11, 17; 2Ti 3:12 * 1:6 1:6: 2Kô 4:15 * 1:8 1:8: 1Kô 15:32 * 1:9 1:9: 'Hên mra khât ngăn ro', mâu lah 'Bu tể dôi hên tât khât sắk'. * 1:10 1:10-11: Kôl 4:3-4

nau ueh Păng nơ. Gập rằm maak ngăn ma nau i này.*
 13 Ta sambüt hên lể njuả ăn khân ay may nơ, hên mâu
 ôh nchih nau ngơi hô, hên nchih nau ngơi ngăn, nau ngơi
 n'hêl, nau ngơi i khân ay may dơi gít vât này đơ. Jêh ri
 gập rơm lah khân ay may mra gít vât dadê dăng lể nau
 khlay hên lể nchih nơ, 14 bol lah abao dja khân ay may
 gít vât abả đơ. Lah khân ay may gít vât dadê, khân ay
 may mra rằm maak ma hên ta nar Kôranh Yêsu plở vách
 ta dja tay, kot hên mra rằm maak ma khân ay may đơng.*

15-16 Yor ma nau gập rơm nập kot này, dăng a lor nơ
 gập ứch veh khỗ khân ay may bốt, ê lor ma hăn jât bri
 Masêđôn, jêh ri plở veh tay ta khân ay may du tở jât nôk
 plở sât bơh bri Masêđôn, gay ma geh nau khlay ma khân
 ay may bar tở. Jêh ri gay ma khân ay may kớl gập hăn
 ta bri Yuda đơng.* 17 Lah ndri nau i gập lể ndrăp jan kot
 này, ơm gập geh nau mân plăch năp plăch kới bơh? Mâu
 lah nau i gập lể ndrăp nơ, ơm gập ndrăp tâm ban ma
 bunuyh i mâu nsing ma Brah Krist, i du tở ngơi nđa, du
 tở ngơi nto kot này bơh? 18 Bân lể gít n'hêl Kôranh Brah
 răp jăp ngăn, kot ndri đơng nau i hên mboh nkoch ma
 khân ay may mâu geh ôh du tở ngơi nđa, du tở ngơi nto,
 19 yorlah Brah Yêsu Krist i kon Kôranh Brah i pe nuyh hên
 mboh nkoch ăn ma khân ay may này nơ, geh gập, geh
 Silas†, ndập ma Timôthê, hên mboh nkoch Păng răp jăp
 nâng, Păng mâu geh ôh ngơi dah ma rplăch năp rplăch
 kới, Păng ngơi du tong gít lah du tong ro. 20 Dăng lể nau
 Kôranh Brah ton lể geh ngăn ta Brah Krist dadê. Kot ndri

* 1:12 1:12: 2Kô 2:17; 1Kô 4:4 * 1:14 1:14: 2Kô 5:12; 1Kô 15:31 * 1:15-16
 1:15-16: 1Kô 16:5-7 * 1:17 1:17: Yak 4:13-15; 5:12 † 1:19 1:19: Ta nau
 ngơi Grek geh rnha păng lah: 'Silvanus', jêng rnha bar ở, păng bunuyh hăn
 ndrel Pôl ôk ngăn (Kar 15:40).

dâng bên lah 'Nau i nây di ngăñ†', ndrel ma rnê nau chrêk lợp Kôranh Brah, yor ma ndơ Brah Krist lể jan ma bên.*

²¹ Kôranh Brah nơm ăn hên, ndrel ma ăn khân ay may geh nau nsing nập ta Brah Krist, ndập ma kơih bên ăn jêng bon lan Păng nơm. ²² Lể Păng ăn jêh Brah Huêng Ueh gủ ta nuh n'hâm bên, jêng tâm ban ma tể ndơ pla krêp ta bên, gay ma bên gĩt n'hêl Păng mra ăn dâng lể ndơ Păng lể ton ma bên jât nấp tay.* ²³ Geh Kôranh Brah nơm năk tơm say, gập mâu hoch hăn ôh a bon Kôrintô, yorlah gập yố khân ay may, mâu ứch lah dăng khân ay may.* ²⁴ Hên mâu ứch jêng kôranh khân ay may, ăn khân ay may iăt nau hên đă dơm, yorlah khân ay may geh nau nsing nập ngăñ, hên ứch jan kar ndrel bắ, gay ma ăn khân ay may geh nuh n'hâm răm maak.*

2

¹ Ndri dâng gập lể ứch jêh ta nuh n'hâm gập nơm, gập mâu ứch ôh hăn a khân ay may, ăn khân ay may geh nuh n'hâm rngot tay du tở jât yor ma mập gập.* ² Lah gập lể jan ăn khân ay may geh nau rngot, lah ndri khân ay may i lể gập jan ăn rngot jêh, mâu hôm ôh blao jan ăn gập răm maak. ³ Sambüt i gập nchih njuăl ăn ma khân ay may a lor nơh, gập nchih gay ma nôk gập hăn tăt ta khân ay may nây, gập mâu ôh geh nuh n'hâm rngot, gập geh nuh n'hâm răm maak, yorlah say khân ay may iăt nau gập. Jêh ri gập lể gĩt jêh, lah gập răm maak, khân ay may răm maak ndrel gập đơng.* ⁴ Gập nchih sambüt i nây njuăl a khân ay may, ndập ma geh nuh n'hâm rngot rvê hô ngăñ, ndập ma

† 1:20 1:20: 'Nau i nây di ngăñ', mâu lah 'Amen'. * 1:20 1:20: Luk 24:44-46;

Kar 17:3; 18:5; NTM 3:14 * 1:22 1:22: 2Kô 5:5; Rôm 8:11, 23; Êph 1:13-14

* 1:23 1:23: 2Kô 13:2; 1Kô 16:5-7 * 1:24 1:24: 2Kô 4:5; 1Pê 5:3 * 2:1

2:1: 2Kô 12:21 * 2:3 2:3: 2Kô 13:10; Phi 2:17-18

geh nau nhũm hoch dak mắt, yơn ma gập mâu ũch ôh ăn nuih n'hâm khân ay may rngot, ũch nhhơ ăn khân ay may gít gập rông ma khân ay may dứt hô ngăn.*

Nau yố nau tih bu

⁵ Lah du huê ta mpôl khân ay may ăn gập geh nuih n'hâm rngot, păng ăn dăng lẽ khân ay may geh nuih n'hâm rngot, bol lah mâu hô păng hôm ăn nuih n'hâm khân ay may rngot abă. ⁶ Lẽ ỏk jêh bunuyh ta phung khân ay may tể dôi ma păng i này, lah ndri lẽ gáp jêh. ⁷ Abơ dja ăn khân ay may yố nau tih păng, ndrel ma n'hao nuih n'hâm păng dô, klach lah păng geh nau rngot dứt hô, n'ho ma mâu hôm geh nau rơm.* ⁸ Ndri dăng gập đã khân ay may, gay ma ăn păng gít lah khân ay may rông ma păng. ⁹ Gáp nchih sambüt i này, gay ma rlong nuih n'hâm khân ay may, ũch gít ah khân ay may jan kot dăng lẽ nau gập đã mâu lah mâu.* ¹⁰ Lah khân ay may yố nau tih ma du huê bunuyh i jan tih, gập kỏ yố păng đờng. Nôk bu jan tih ma gập, gập lẽ jêh yố păng ma nau tih i này ta nấp mắt Brah Krist, gay ma geh khlay ma khân ay may. ¹¹ Lơi ôh ăn Satăng i kôranh mpôl brah djơh dơi đah bản ta nau păng ndom. Jêh ri bản lẽ gít jêh nau păng ũch ndrăp nâng.*

Pôl geh nau rvê ma Titus

¹² Nôk gập tât ta ðon Trôas, gay ma mboh nkoeh nau mhe mhan ueh Brah Krist, bol lah ta ðon i này lẽ Kôranh Brah pok mpông ma gập kađôi,* ¹³ tih ma ta nuih n'hâm gập mâu ôh geh nau đăp mpăn, yorlah joi oh Titus mâu say. Ndri dăng gập ntĩnh khân păng ta ðon Trôas này, jêh

* 2:4 2:4: 1Kô 4:21 * 2:7 2:7: Kôl 3:13 * 2:9 2:9: 2Kô 7:12, 15 * 2:11
2:11: 1Tê 2:18; 1Pê 5:8 * 2:12 2:12: Kar 16:8

ri gâp hăn jât năp jât bri Masêđôn dja, gay ma joi păng ta dja.*

Bunuyh jan kar Kôranh Brah ta nau tâm rnglăp mhe

¹⁴ Lah ueh ma Kôranh Brah i geh nau dơi ma dăng lě ntil ndơ. Tă bơn ndơ Brah Krist lě jêh jan, kot ndri dăng Păng leo hên mboh nkoch ta ăp ntũk, gay ma bu gĩt say nau dơi Păng, nau mboh nkoch i nây jêng tâm ban ma n'hôi bô kah ta lam ntũk i hên hăn. ¹⁵ Ta Kôranh Brah hên jêng tâm ban ma ndơ bô kah Brah Krist nơm i ăn ma dăng lě bunuyh, ăn ma bu moh i dôi geh rklaih, ndrel ma ăn ma bu moh i mâu ôh geh rklaih dôi hăn ta nau roh hêng đống.* ¹⁶ Ma phung i roh hêng, hên jêng tâm ban ma ndơ bô ma nau khât, yorlah khân păng mra sô đơn nau tể dôi. Ma phung i geh rklaih, hên jêng tâm ban ma ndơ bô ma nau rêh, yorlah khân păng mra sô đơn nau rêh n'ho ro. Lah ndri bu moh i blao ma nau jan kar i nây? Mâu geh ôh du huê bunuyh blao jan tă bơn săk păng nơm. ¹⁷ Geh ôk bunuyh hăn mboh nkoch nau Kôranh Brah gay ma geh prăk ma khân păng nơm đơn, yơn ma hên mâu ôh jan kot nây, hên mboh nkoch nau Kôranh Brah ma nuih n'hâm kloh, ndâp ma nuih n'hâm răp jăp, hên mboh nkoch nau i nây ta năp măt Kôranh Brah tă bơn Kôranh Brah nơm đă, jêng bunuyh i gũ tâm rnglăp đah Brah Krist.*

3

¹ Hên rnê êng tay săk hên nơn du tở jât bơn? Mâu ôh, geh bunuyh abă ndjôt sambüt bơn bu êng gay ma khân ay may rom, mâu lah ôp khân ay may nchih sambüt kot nây ăn ma khân păng, ndjôt hăn ntũk bon êng gay ma bu rom ta bon nây. Ôm hên iăt ma geh sambüt kot nây đống

* 2:13 2:13: Tit 1:4 * 2:15 2:15: Rôm 10:16; 1Kô 1:18 * 2:17 2:17: 2Kô 1:12; 4:2; Gal 1:10; 1Ti 6:5

ƚah?*

² Hên mâu khăch ôh ndjôt sambŭt kơt nây, yor ma nau khân ay may lể rgâl nau gũ ngao, ndri khân ay may jêng tâm ban ma sambŭt kơt nây ma hên, jêng tâm ban ma sambŭt i nchih ta nuih n'hâm hên, jêh ri dăng lể bunuyh i gĩt năi khân ay may lể gĩt đống ma nau jan kar hên lể ueh. ³ Hên jan kar ăn ma khân ay may nơh, ndri dăng khân ay may nây jêng tâm ban ma du mlôm sambŭt i bu say lể gĩt lah, kar hên jan nây tă bơh Brah Krist nơm ngăn. Sambŭt i nây mâu ôh geh nchih ma dak krăk, jêng nchih ma Brah Huêng Ueh Kôranh Brah nơm, Kôranh Brah i rêh ngăn, mâu ôh di sambŭt i nchih ta rlat lữ tâm ban ma nau vay Môsê kăi e nơh, jêng sambŭt i nchih ta nuih n'hâm bunuyh.*

⁴ Hên ndjôt nập khân ay may jêng tâm ban ma sambŭt ueh kơt nây, tă bơh nau nsing hên ta Kôranh Brah, yor ma ndr Brah Krist lể jan nơh. ⁵ Hên mâu ôh kơp êng hên nơm bunuyh blao tă bơh săk hên nơm, yơn ma moh ndr hên blao jan jêng tă bơh Kôranh Brah.* ⁶ Păng ăn hên blao m bơh nkoch ma nau tâm rnglăp mhe. Nau tâm rnglăp mhe i nây mâu ôh di nchih ma rplây rso, yơn ma jêng tâm ban ma nchih ma Brah Huêng Ueh. Nau vay Môsê i nchih ma rplây rso nây leo ăn Kôranh Brah tể dôih jêng khăt n'ho ro*, yơn ma bơh Brah Huêng Ueh ăn geh nau rêh n'ho ro.*

⁷ Kôranh Brah nchih nau vay ta rlat lữ ăn ma Môsê kăi e nơh, ta nây geh ndâp ma nau chrêk lợp Kôranh Brah nơm dứt hô ngăn, n'ho ma phung Israel mâu ôh hôm dơi uănh muh mắt Môsê, yorlah ral ngăn, yơn ma nau chrêk lợp ral i

* 3:1 3:1-2: Kar 9:2; 2Kô 10:12, 18 * 3:3 3:3: NNg 24:12; Yêr 31:33 * 3:5

3:5: Rôm 15:18-19; Phi 2:13 * 3:6 3:6: Nau vay Môsê leo ta nau Kôranh

Brah tể dôih, yorlah mâu geh ôh du huê bunuyh i blao ndjôt nâng dăng lể

nau vay i nây. * 3:6 3:6: Rôm 7:6; 1Kô 11:25; Hêb 8:7-13

nây ta muh mắt Môsê mâu ôh jö jong, lơ ma roh để roh để. Lah nau vay i leo ăn khât n'ho ro, lẽ dah nây ngăn geh nau chrêk lợp,* ⁸ lah ndri nau jan kar Brah Huêng Ueh i leo ăn geh nau rêh n'ho ro, bôn lơ hô rlau ma nây jât bah geh nau chrêk lợp? ⁹ Lah nau vay Môsê i jan ăn bunuyh geh dôih lẽ dah nây jêh geh nau chrêk lợp, lah ndri nau Brah Huêng Ueh jan ăn bunuyh jêng sông ta nấp mắt Kôranh Brah, bôn lơ hô rlau ma i nây jât geh nau chrêk lợp!* ¹⁰ Lah bân tâm rđâl nau chrêk lợp i nau vay Môsê lẽ geh kăl e nơh, dah nau chrêk lợp i dứt hô ta nau Brah Huêng Ueh jan abao dja, lah lẽ tât jêh nau chrêk lợp i dứt hô nây, nau chrêk lợp kăl e nơh bân uãnh tâm ban ma mâu geh ôh.* ¹¹ Lah nau vay Môsê geh ndâp ma nau chrêk lợp, jêh ri nau chrêk lợp i nây mâu ôh jö jong, lơ ma roh, lah ndri nau Brah Huêng Ueh jan geh nau chrêk lợp lơ hô rlau ma nây, yorlah nau chrêk lợp i nây geh n'ho ro!

¹² Yor ma bân geh nau rơm mra geh nau chrêk lợp n'ho ro kot nây, ndri dâng hên geh nuih n'hâm bãnh ma mboh nkoch nau Kôranh Brah. ¹³ Hên mâu ôh jan tâm ban ma Môsê, păng sỏ bok nkũm lơi i muh mắt păng nơm, mâu ũch ôh ăn phung bon lan Israel say roh nau chrêk lợp i geh ta muh mắt păng nây.* ¹⁴ Yon ma nuih n'hâm nau mân khân păng hôm đăng ko kot ơm n'ho ma tât nar dja, nôk khân păng tăng bu rỏ nau tâm rnglăp ơm, bok i nây tâm ban ma hôm nkũm lơi nuih n'hâm nau mân khân păng nơm. Bok i nây hôm nkũm nanao, tât ma khân păng lăp gũ ndrel Brah Krist, mớ dâng bok i nây bah boh nuih n'hâm nau mân khân păng.* ¹⁵ N'ho ma tât nar dja, ăp tở khân păng tăng bu rỏ sambũt Nau Vay Môsê, tâm ban ma

* 3:7 3:7: NNg 34:29-30 * 3:9 3:9: 1Kô 15:56; Gal 3:10; Hêb 10:28 * 3:10

3:10-11: Rôm 5:20-21; 10:4; Hêb 7:18 * 3:13 3:13: NNg 34:33 * 3:14 3:14: Kar 28:26-27; Rôm 11:25

geh bok i nây hôm nkũm nuih n'hâm nau mân khân pãng mâu ôh ăn vât. ¹⁶ Yơn ma nôk du huê plở sât nsing ma Kôranh Yêsu, bok i nây roh bớh bunuyh i nây ro.* ¹⁷ Lõng Kôranh Yêsu, ndrel ma Brah Huêng Ueh jêng nguai đơm, jêh ri bu moh i geh Brah Huêng Ueh Kôranh Yêsu gũ ta pãng, pãng i nây lẽ tâm ban ma bunuyh mâu hôm ôh jan dâk bu, mâu hôm khăch ôh jan tâng nau vay gay ma geh rklaih.* ¹⁸ Dâng lẽ bân i mâu hôm geh bok i nây nkũm nuih n'hâm nau mân, jêh ri bân say nau chrêk lợp Kôranh Yêsu nôm, ndâp ma bu say nau chrêk lợp Pãng ta bân tâm ban ma say ta ndơ uảnh muh mắt, jêh ri Brah Huêng Ueh dôi rgâl nuih n'hâm nau mân bân, gay ma lợ hô bân jêng tâm ban ma Pãng i lẽ geh nau chrêk lợp.*

4

Bunuyh năk mớh nkoch nau mhe mhan ueh

¹ Lah ndri hên mâu ôh dâl nuih n'hâm ta nau jan kar mớh nkoch nau mhe mhan ueh, yorlah Kôranh Brah đã hên jan tă bớh nau yố Pãng nôm. ² Hên rlăch mâu ũch ôh jan ndơ ndốp mpôn i geh nau đit prêng. Hên mâu ôh mớh bu, mâu ôh nti nklă nau Kôranh Brah, hên mớh nkoch nau ngăn ta năp mắt Kôranh Brah, jêh ri bu moh i gĩt năl Kôranh Brah lẽ gĩt jêh nau i nây jêng di.* ³ Lah nau khlay ta nau mhe mhan ueh i hên mớh nkoch nây, bu ê hỏ vât tâm ban ma ndốp mpôn nkũm ma bok, geh ndốp mpôn ma phung i roh hêng đơm.* ⁴ Phung i nây mâu ôh nsing, yorlah lẽ Satăng i kôranh mpôl brah djớh jan ăn nuih n'hâm khân pãng jêng ngo, mâu ôh ăn khân pãng say nau ang ta nau mhe mhan ueh, nau mhe mhan

* 3:16 3:16: NNg 34:34 * 3:17 3:17: Luk 4:18; Rôm 8:1-2 * 3:18 3:18: 2Kô 4:6; Rôm 8:29 * 4:2 4:2: 2Kô 2:17; 1Tê 2:3-6 * 4:3 4:3: 1Kô 1:18

ueh i nây nhơ nau chrêk lợp Brah Krist, ndrel ma Păng tâm ban ma Kôranh Brah nơm ngăn.* ⁵ Hên mâu ôh mboh nkoch ma sắk hên nơm, hên mboh nkoch Brah Yêsu Krist jêng Kôranh, jêh ri kợp sắk hên nơm jêng bunuyh sơm kợl jan kar ăn ma khân ay may* yor ma Brah Yêsu.* ⁶ Kôranh Brah lể lah jêh: ‘Ăn lờh ang hồm bớh nau ngo’†, jêh ri Păng lể ngaang jêh ta nuih n'hâm bân, ăn bân nắl nau chrêk lợp Kôranh Brah nơm, i ang chrat bớh muh mắt Brah Krist.*

⁷ Hên geh nau ang ueh i nây ta nuih n'hâm, yờn ma hên jêng tâm ban ma glah uk i hồm blao chah, yờn ma geh đrấp ndớ khlay ta trôm, gay ma ăn bu say nau dới i dũt kuống ta hên tắ bớh Kôranh Brah nơm, mâu ôh tắ bớh sắk hên nơm.* ⁸ Hên geh nau jêr ấp ntil ngăn, yờn ma nau jêr i nây mâu ôh dới buay hên, geh đổng hên mâu gít ôh mớm jan, yờn ma hên mâu ôh mắbảr nau nơm. ⁹ Abaş dja bu jan jêr ma hên, yờn ma Kôranh Brah mâu ôh ntlới hên, geh bu mbang hên ngăn, yờn ma hên mâu khât ôh.* ¹⁰ Ta dăng lể nau jêr hên tâm ban ma hên gũ ndrel nâng ta nau jêr ndập ma nau khât Brah Yêsu, yờn ma tắ bớh dăng lể nau i nây bu dới say ta sắk hên nau dới Brah Yêsu i lể dắk rêh ngăn, yorlah Păng kợl hên nâng. ¹¹ Nau rêh hên bới ma khât nâng yor ma hên sơm kợl jan kar ma Brah Yêsu, yờn ma tắ bớh dăng lể nau i nây bu dới say ta sắk hên nau dới Brah Yêsu i lể dắk rêh ngăn, bol lah sắk hên blao khât. ¹² Kợt ndri hên gũ rêh dắch đah nau khât nâng, yờn ma tắ bớh nau i nây dăng khân ay may geh nau rêh n'ho ro.*

¹³ Lể geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngới: ‘Gập nsing

* 4:4 4:4: Yôh 14:7-10; Kôl 1:15; Hêb 1:3 * 4:5 4:5: ‘Bunuyh sơm kợl jan kar ăn ma khân ay may’, mâu lah ‘Dắk khân ay may’. * 4:5 4:5: 2Kô 1:24; 1Kô 2:1-2 † 4:6 4:6: NNt 1:3 * 4:6 4:6: 1Pê 2:9 * 4:7 4:7: 2Kô 5:1; 12:9 * 4:9 4:9-11: 2Kô 11:23-29; 1Kô 4:9; 15:31; 2Ti 3:12 * 4:12 4:12: 1Kô 4:10

ma Kôranh Brah dâng gâp ngơ†. Ta nuih n'hâm hên geh nau nsing kot nây đong, ndri dâng hên hôm mboh nkoch nau Kôranh Brah.* 14 Yor ma bân gít jêh Kôranh Brah lě jan ăn Kôranh Yêsu dâk rêh nơh, ndri Păng mra jan ăn bân dâk rêh kot Kôranh Yêsu đong, jêh ri leo bân gũ ta năp Kôranh Brah nơm ndrel khân ay may đong.* 15 Dâng lě nau jêh hên, gay ma geh nau khlay ma khân ay may. Yorlah geh ők bunuyh mhe gít năl nau ueh Kôranh Brah, geh đong lơ ma ők bunuyh lah ueh Kôranh Brah, ndrel ma rnê nau chrêk lơp Păng lơ ma hô đong.*

Nau rêh n'ho ro

16 Lah ndri hên mâu geh nau dâl ôh ta nau jan kar hên. Bol lah săk jăn hên n'hâm suan lơ ma lě kađôi, yơn ma ta nuih n'hâm nau mân hên ri lơ ma geh n'hâm suan mhe ăp nar.* 17 Nau jêh jôt i hên geh abơ dja tâm ban ma để đă, ndâp ma du blăt đơm, yơn ma nau i nây jan ăn hên geh nau chrêk lơp dứt hô ngă i hôm n'ho ro.* 18 Lah ndri hên mâu ôh kơp khlay ma ndơ i uănh say, yơn ma hên kơp khlay ma ndơ i uănh mâu say, yorlah ndơ i uănh say tâm ban ma geh du blăt đơm, yơn ma ndơ i uănh mâu say, jêng ndơ i hôm geh n'ho ro.

5

1 Bân lě gít jêh, săk jăn bân ta neh ntu dja tâm ban ma chun i jan ma bok ntũk veh gũ đơm, yơn ma nôk bân khât bân mra geh săk jăn mhe ta bơn ueh, jêng tâm ban ma jay i hôm n'ho ro, mâu ôh jan ma ti bunuyh, yơn ma jan ma ti Kôranh Brah nơm.* 2 Ta neh ntu abơ dja bân hô ngă

† 4:13 4:13: NMƠ 116:10 * 4:13 4:13: Kar 4:20; 1Kô 9:16 * 4:14 4:14: Rôm 6:8; 8:11; 1Kô 6:14; 15:20 * 4:15 4:15: 2Kô 1:6 * 4:16 4:16: 1Kô 9:27; Êph 3:16 * 4:17 4:17-18: Rôm 8:17-22; 2Ti 3:12 * 5:1 5:1-4: Rôm 8:23-25; 1Kô 15:51-54; Phi 3:21

vơl ùch geh sǎk jǎn i mra geh ta ðon ueh, ùch rgâl sǎk jǎn mhe, tâm ban ma rgâl kho ao ơm nsoh kho ao mhe, ³ yorlah bân mra geh sǎk jǎn mhe, mâu ôh tâm ban ma gũ sǎk kuh. ⁴ Nôk hôm e geh sǎk jǎn ta neh ntu dja bân hôm vơl ngǎn, yorlah hôm geh nau jêr jôt. Yơn ma bân mâu ùch ôh khât n'ho ma roh sǎk jǎn, bân ùch geh sǎk jǎn mhe, gay ma sǎk jǎn i blao khât dja rgâl jêng sǎk jǎn i rêh n'ho ro, tâm ban ma ndr rêh ngǎn rnguǎn ndr blao khât. ⁵ Kôranh Brah nơm njêng bân gay ma geh nau rgâl kot nây, jêh ri Pǎng nơm đổng i lể ǎn Brah Huêng Ueh gũ ta bân tâm ban ma ndr nchǎm, gay ma gĩt nau i nây mra geh ngǎn ro.*

⁶ Ndiri dǎng bân hôm geh nuìh n'hâm nsing nập ðaơ ngǎn. Bân gĩt n'hêl jêh, nôk bân hôm geh sǎk jǎn dja, bân ê hỏ gũ ta ðon ueh ntũk Kôranh Yêsu.* ⁷ Aðaơ dja bân gũ rêh ma nau nsing, mâu ôh di gũ rêh ma ndr uǎnh say.* ⁸ Bân geh nuìh n'hâm nsing nập ngǎn, jêh ri bân ùch lôh bớh sǎk jǎn dja, ueh rlau hǎn gũ ta ðon ueh ndrêl Kôranh Yêsu. ⁹ Kot ndrì dǎng bân nsrôyh tâng joi ǎn di nuìh n'hâm Pǎng, bol lah hôm e gũ ta sǎk jǎn dja, mâu lah lôh bớh sǎk jǎn dja kađôi, ¹⁰ yorlah dǎng lể bân mâu ôh dơi der gũ bớh nập ntũk Brah Krist nơm phat dôi, gay ma dǎng lể bân geh play i tǎ bớh bân nơm jan nôk hôm gũ ta sǎk jǎn dja, bol lah ndr ueh, mâu lah ndr djớh kađôi.*

Nau rờng Brah Krist

¹¹ Yor ma hên lể nǎl nau klach yơk ma Kôranh Yêsu, hên nsrôyh mớh nkoch ma bunuyh ǎn nsing ma Pǎng đổng. Kôranh Brah lể gĩt nǎl nuìh n'hâm hên, jêh ri gập nrơm

* 5:5 5:5: 2Kô 1:21-22; Êph 1:4; 4:30 * 5:6 5:6: Hêb 11:13 * 5:7 5:7-8: NNg 33:20-23; 1Kô 13:12; Phi 1:23; 1Pê 1:8-9 * 5:10 5:10: Mat 25:31-32; Yôh 5:22; 12:47-48; Rôm 2:16; 14:10-12; 1Kô 4:5; Phi 1:10-11; 2Ti 4:8

khân ay may gĩt năi nuĩh n'hâm hên đống.* ¹² Nđơ i dja mâu ôh di hên rnê êng săk hên nơm, yơn ma hên ăn khân ay may geh nau ngơi ueh ma hên, gay ma khân ay may blao ơh đăh ma mpôl i ngơi mâu ueh ma hên, mpôl i này kợp khlay nau ta kalơ ntô đơm, mâu ôh kợp khlay nau ta trôm nuĩh n'hâm.* ¹³ Lah hên jêng tâm ban ma bunuyh trơi, hên trơi gay ma geh nau khlay ma Kôranh Brah, lah hên jêng nau mân ueh, hên jêng nau mân ueh này gay ma geh nau khlay ma khân ay may.* ¹⁴ Dâng lể nđơ hên jan, yorlah nau rống Brah Krist ntrôl hên. Hên iătt ngăn geh du huê bunuyh lể khât ntrô ăn ma dâng lể bunuyh, lah ndri dâng lể bunuyh tâm ban ma khât dadê đống, mâu hôm khăch ôh sô đơn nau tể dôi h yor ma nau tih.* ¹⁵ Brah Krist lể khât jêh ma dâng lể bunuyh, gay ma bu moh i gũ rêh, mâu ôh rêh ma săk păng nơm, yơn ma rêh ma Nơm i lể khât ma păng, jêng Nơm i dăk rêh này hỏ.*

¹⁶ Nđri dâng ntơm bớh ăbăơ dja hên mâu hôm ôh uănh bunuyh kợp bunuyh i mâu gĩt năi Kôranh Brah. Bớh ntơm nớh hên mâu ôh kợp khlay Brah Krist kợp dâng lể bunuyh i mâu gĩt năi Kôranh Brah đống, yơn ma ăbăơ dja hên mâu ôh hôm kợp Păng kợp này. ¹⁷ Bu moh lể gũ tâm rnglăp ndrel Brah Krist, bunuyh i này lể Kôranh Brah njêng mhe, dâng lể nđơ ơm lể rgăl jêng mhe dadê.* ¹⁸ Dâng lể nau i này jêng tă bớh Kôranh Brah nơm, Păng tâm boh tâm blai bân ăn tâm di ma Păng nơm, yor ma nđơ Brah Krist lể jan, jêh ri Păng ăn bân jan kar năk kợl tâm boh tâm blai

* 5:11 5:11: 1Kô 9:19-23; Phi 1:18 * 5:12 5:12: 2Kô 1:14 * 5:13 5:13: 1Kô 14:19 * 5:14 5:14: Rôm 5:15; 6:3; Kôl 3:3; Gal 2:16; 2Kô 5:18-21 * 5:15 5:15: Rôm 14:7-9; Gal 2:19-20; Phi 1:21-23 * 5:17 5:17: Rôm 6:4; Gal 2:20; Êph 4:22-24

dja gay ma ăn bunuyh tâm di đah Păng nơm đong.* 19 Ta Brah Krist Kôranh Brah tâm boh tâm blai dăng lẽ bunuyh ăn tâm di đah Păng nơm, Păng mâu ôh klăp ndăng nau tih bunuyh. Jêh ri Păng ăn hên mboh nkoch nau tâm boh tâm blai i này ma bu đong. 20 Lah ndri hên dja jêng bunuyh i Brah Krist đã hăn, jêng sơm ntang ma Păng nơm, jêng tâm ban ma Kôranh Brah ngơi ma khân ay may ta nau ngơi hên. Hên dẫn khân ay may hô ngăn tâm ban ma Brah Krist nơm dẫn khân ay may kot nđa: Ăn khân ay may gũ tâm boh tâm blai ndrel Kôranh Brah!* 21 Brah Krist mâu ôh geh nau tih, yơn ma Kôranh Brah kơp Păng geh nau tih, jêh ri Kôranh Brah tể dôi h Păng, gay ma ntrở bân, ndri Kôranh Brah đơi kơp bân lẽ sỡng, yor ma bân nsing ma Brah Krist.*

6

1 Yor ma hên jan kar ndrel Kôranh Brah, khân ay may lẽ sỡ đơn jêh nau ueh Kôranh Brah, lah ndri hên dẫn khân ay may hô ngăn: Khân ay may lơi ôh gũ dah ma ũch đơm, tâm ban ma nau ueh Kôranh Brah mâu geh khlay ma khân ay may. 2 Yorlah Păng lẽ lah nơh:

‘Gập ôh nau khân ay may mboh sơm ta mong Gập lẽ ơm
ũch,
Gập kơi khân ay may tât di nar Gập lẽ ơm ũch rklaih
khân ay may’†.

Nôk abao dja jêng mong i này, nôk nar dja jêng nar Kôranh Brah rklaih.

3 Hên nsrôyh gũ ngao ueh, gay ma mâu ôh geh du ntil ndơ ăn bu nduih hên, n'ho ma tâm rlăch mâu ôh sỡ đơn

* 5:18 5:18-21: 2Kô 5:14; Mar 10:45; Luk 24:44-46; Rôm 3:21-26; 4:25; 5:8-10; 1Kô 15:3; Kôl 1:19-22; 1Ti 2:5-6; Hêb 9:12-14; 1Yô 2:1-2; Êsa 52:13-15; 53:4-12

* 5:20 5:20: Luk 24:47; Rôm 10:15-16; 1Ti 2:7; 2Ti 1:1; Êsa 53:1 * 5:21 5:21: Rôm 8:34 † 6:2 6:2: Êsa 49:8

nau hên ntũm nti, yor ma nau gũ ngao hên m̄u ueh n̄y.*
 4 D̄ang l̄ẽ ndr̄ hên jan, hên nh̄ơ ă̄n bu say hên bunuyh
 s̄om k̄ol jan kar ma K̄oranh Brah nḡăn nḡên: Ta nau gũ
 n̄ap ta nau nsing, bol lah geh ă̄p ntil nau j̄er j̄õt, m̄ap ma
 nau r̄eh rnh̄al, nau nkl̄on rv̄e,* 5 nau bu pũ m̄bang hên,
 nau bu t̄ẽ hên tr̄om ndrung, nau bu jan nau uh ah, nau
 hên jan kar r̄ơah rḡanh, nau hên rḡong m̄ăt, nau hên m̄u
 geh ndr̄ sông sa.* 6 Hên nh̄ơ ă̄n bu say hên bunuyh s̄om
 k̄ol jan kar ma K̄oranh Brah nḡăn nḡên ma nau gũ ngao
 ueh, ma nau ḡit n̄al K̄oranh Brah, ma nau blao ăt nuih, ma
 nau jan ueh ma bu, ma nau Brah Huêng Ueh i kloh ueh
 gũ ndr̄el hên, ma nau geh nuih n'h̄am r̄ong ma bu r̄ăp j̄ăp,
 7 ma nau m̄ơh nkoch nau nḡăn, ma nau d̄oi K̄oranh Brah
 n̄om. Nau hên gũ sông j̄eng tâm ban ma d̄ong đ̄ao ma tâm
 lơh ta ti b̄ơh ma, d̄ong kh̄el ma n̄jr̄ang ta ti b̄ơh chiaio.*
 8 Bu say hên bunuyh s̄om k̄ol jan kar ma K̄oranh Brah ta
 nau bu yor hên, ta nau bu bīanh, ta nau bu m̄ưch r̄mot, ta
 nau bu rn̄e. Bu k̄op hên j̄eng bunuyh m̄br̄oh, ȳon ma hên
 j̄eng bunuyh sông. 9 Bol lah bu l̄r̄ hên k̄ad̄oi, ỏk bunuyh
 h̄om k̄op hên m̄u geh nau khlay. Hên b̄ơi ma kh̄at b̄ab̄ơ
 nḡăn, ȳon ma hên h̄om r̄eh. Bu pũ m̄bang, ȳon ma hên
 m̄u ôh kh̄at s̄ăk.* 10 Bu jan ă̄n hên geh nau nkl̄on rngot,
 ȳon ma hên ueh maak b̄ab̄ơ nḡăn. Hên bunuyh o ach, ȳon
 ma hên tâm ban ma jan ă̄n bunuyh j̄eng ndr̄ong ỏk nḡăn,
 ūanh hên tâm ban ma m̄u ôh geh du ntil ndr̄, ȳon ma
 hên geh dad̄e.*

11 Ớ oh nô ta nau nsing ta b̄on Kôrintô, hên nḡoi ma
 kh̄an ay may ma l̄ẽ nuih n'h̄am nḡăn, hên m̄u ôh p̄on

* 6:3 6:3: 1Ti 3:7 * 6:4 6:4-10: 2Kô 4:8-13; 11:23-29; 1Kô 4:9-13; 2Ti 3:12
 * 6:5 6:5: 1Kô 9:27 * 6:7 6:7: 2Kô 4:6-7 * 6:9 6:9: Kar 14:19-20 * 6:10
 6:10: Phi 4:11-13; 1Ti 6:6-8

mo.* 12 Nuih n'hâm hên mâu ôh geh nau keh koh ma khân ay may, bol lah nuih n'hâm khân ay may nôm i geh nau keh koh nây ma hên. 13 Hên ngơi ma khân ay may tâm ban ma ngơi ma kon sau hên nôm ngãn, lah ndri ăn khân ay may geh nuih n'hâm ueh ma hên dô, tâm ban ma hên lế geh nuih n'hâm ueh ma khân ay may đống.

Nau tâm nkah đah bunuyh i mâu nsing

14 Bu mâu ôh mbăk ndrel mpômpa (siũm), nguai ndrôk, nguai seh, kơt ndri đống lơi ôh tâm rnglăp jan ndrel ndr ma bunuyh i mâu nsing, yorlah nau sổng đah nau kue gũ ndrel mâu ôh blao, nau ang đah nau ngo gũ ndrel kỗ mâu blao đống.* 15 Brah Krist đah Satăng* i kôranh mpôl brah djơh blao tâm lăp bảl đống bơh? Bunuyh nsing đah bunuyh mâu nsing blao gũ du ntôr nau bảl đống bơh? 16 Nihh brah Kôranh Brah nôm đah ma ntũk ôp brah† blao tâm lăp bảl đống bơh? Yorlah dăng lế bân jêng tâm ban ma nihh brah Kôranh Brah nôm, brah i rêh ngãn, Păng lế lah jêh kơt nđa:

‘Gâp mra gũ ta khân păng, jêh ri hăn brỗ ndrel khân păng đống.

Gâp mra jêng i brah khân păng

Jêh ri khân păng jêng i phung bon lan Gâp nôm’†.*

17 Lế geh nchih đống:

‘Kôranh Brah lah: ‘Lah ndri du hồm bơh phung i mâu iăt

Gâp nây,

Jêh ri gũ êng rnhơh hỏ

Lơi ôh pah ndr i bở bơch,

* 6:11 6:11-13: Phi 1:8; 1Kô 4:15 * 6:14 6:14-17: Mat 6:24; 1Kô 10:21; Êph 5:6-11 * 6:15 6:15: Ta nau ngơi Grek lah: ‘Bêlial’, jêng rnhu nguai ma Satăng. † 6:16 6:16: ‘Ntũk ôp brah’, mâu lah ‘Rup brah êng êng’. † 6:16 6:16: Êsê 37:27 * 6:16 6:16: KLê 26:12; Yêr 32:38

Ndri dâng Gâp rom khân ay may”*.*

18 “Gâp mra jêng bở ma khân ay may,
Jêh ri khân ay may mra jêng i kon bu ur kon bu klô
Gâp nôm đống’
Ndri nau ngơi Kôranh Brah nôm i dứt geh nau dơi ma dâng
lễ ntil ndơ”†.*

7

1 Ở oh nô ta nau nsing i gâp rông, lah bản lễ geh jêh nau Kôranh Brah ton i này, ăn bản m̄bãr lơi dâng lễ ndơ bở bởch ta nau rêh bản nôm, ndâp ma ndơ i bản jan, ndâp ma ndơ ta nuih n'hâm, ăn bản gũ dứt kloh ueh, yor ma klach yơk ma Kôranh Brah.*

Pôl rãm maak

2 Ăn khân ay may kợp khlay ma hên ta nuih n'hâm khân ay may! Hên mâu ôh prot jan tih ma du huê bunuyh, hên mâu ôh prot leo du huê hiơt, hên mâu ôh prot sa nsiãn ndơ bu du huê.* 3 Hên ngơi kơt này mâu ôh di gay ma nduih khân ay may. Lễ gâp mboh jêh ma khân ay may a lor nơh, hên rông khân ay may, rêh ndrel khât ndrel khân ay may. 4 Ta nuih n'hâm gâp, gâp nsing khân ay may jan ueh, gâp nkoch nau ueh khân ay may ma bu êng. Nuih n'hâm gâp lễ rthi yor ma khân ay may, gâp rãm maak ma khân ay may dứt hô, bol lah geh ăp ntil nau rêh rnhãl kađôi.

5 Nôk hên tât ta bri Masêđôn, nuih n'hâm hên mâu ôh geh nau đăp mpãn. Hên geh ăp ntil nau rêh rnhãl, geh nau tâm rdâng ma bu, ta trôm nuih n'hâm geh nau rvê.* 6 Yơn ma Kôranh Brah nôm i rthi nuih n'hâm bunuyh i geh nau rngot rvê, Păng rthi nuih n'hâm hên yor ma Titus lễ tât

* 6:17 6:17: Êsa 52:11 * 6:17 6:17: Êsê 20:34, 41 † 6:18 6:18: 2Sa 7:14
* 6:18 6:18: Êsa 43:6 * 7:1 7:1: Phi 2:12; 1Pê 1:17 * 7:2 7:2-4: 2Kô
6:11-13 * 7:5 7:5-6: 2Kô 2:13; Kar 20:1

jêh ta hên. ⁷ Nuih n'hâm hên lě rthi mâu ôh đơn ma păng lě tât nây đơn, yor ma păng mboh nkoch ma hên nau mhe boh khân ay may i nau khân ay may rthi nuih n'hâm păng. Păng mboh ma hên, khân ay may hô ngãn ếch mập hên, khân ay may lě rngot yor ma nau đơh i geh ta khân ay may nơh, ndâp ma khân ay may hô ngãn ếch iất nau gập, dăng lě nau i nây jan ăn gập rãm maak lơ ma hô ngãn.*

⁸ Bol lah sambũt i gập njuấl a lor nơh jan ăn khân ay may geh nau rngot ta nuih n'hâm kađôi, kô gập mâu hôm geh nduih tôr đổng, bol lah boh ntơm nơh gập geh nau nduih tôr du n'hâm, yorlah gập tăng nau i gập nchih nây jan ăn khân ay may geh nuih n'hâm rngot. ⁹ Yơn ma ābaơ dja gập ueh maak, nau gập ueh maak i nây mâu ôh yor ma jan i ăn khân ay may rngot, yơn ma gập ueh maak yor ma nau rngot i nây jan ăn khân ay may rgâl lơi nuih n'hâm đơh nơh, nau khân ay may rngot nơh jêng di đah nau Kôranh Brah ếch. Kơt ndri dăng gập mâu geh ôh jan ăn khân ay may jêng đơh. ¹⁰ Nau rngot i di đah nau Kôranh Brah ếch, jan ăn rgâl lơi nuih n'hâm đơh, gay ma geh nau rklaih, nau i nây mâu geh ôh nduih tôr. Yơn ma nau rngot i mâu ôh leo rgâl nuih n'hâm đơh bêng ma leo ta nau Kôranh Brah tể dôi h n'ho ro. ¹¹ Lỡng khân ay may mân, nau i khân ay may rngot nây nơh moh bả geh nau khlay ma khân ay may: Khân ay may ếch ngãn jan ăn ueh rgâl lơi nau i đơh nơh, khân ay may ji nuih ngãn ma nau đơh i nây, khân ay may klach Kôranh Brah tể dôi h khân ay may ndâp ma bunuyh i nây, khân ay may ếch mập gập ngãn, khân ay may ếch ngãn tể dôi h ma bunuyh i nây. Dăng lě nau i nây jêng nhơ n'hêl nanẽ ngãn khân ay may mâu ôh geh nau tih ta nau i nây.*

* 7:7 7:7-9: 2Kô 2:1-4 * 7:11 7:11: 2Kô 2:5

¹² Lah ndri nau i gâp nchih njuäl ăn khân ay may nây nơh, mâu ôh di yor ma du huê bunuyh i jan tih, mâu lah ma bunuyh i sô đơn nau tih i nây, nau gâp ếch nchih nây gay ma nhơ ta nấp mắt Kôranh Brah nau i khân ay may lẽ ếch ngấn jan tâng nau hên.* ¹³ Dâng lẽ nau i nây jan ăn rthi nuih n'hâm hên. Yơn ma rlau bơh nau rthi i nây jât hên rãm maak, yor ma Titus rãm maak, tă bơh khân ay may rthi nuih n'hâm păng. ¹⁴ Nau i gâp lẽ nkoch nau ueh khân ay may ăn ma Titus nơh, gâp mâu ôh geh nau đit prêng, yorlah khân ay may lẽ jan kot nây ngấn. Dâng lẽ nau i hên mboh nkoch ma khân ay may nơh di ngấn, kot ndri đơng nau hên mboh nkoch ma Titus say di ngấn đơng.* ¹⁵ Nôk păng kah gít ma nau dâng lẽ khân ay may geh nuih n'hâm iăt păng, ndrel ma rom păng ma nau klach yơk nây nơh, păng geh nuih n'hâm rờng ma khân ay may lơ hô ngấn. ¹⁶ Gâp maak dứt hô ngấn, yor ma gâp đơi nsing ma khân ay may dâng lẽ đơi jan.

8

Nau tế nhơ ma Kôranh Brah

¹ Ở oh nô ta nau nsing, hên dẫn mboh ăn khân ay may gít đơi i Kôranh Brah lẽ jan tă bơh nau ueh Păng nơm ta phung nsing ma Brah Krist ta ăp ntük ta bri Masêđôn.* ² Bol lah phung khân păng i nây geh nau rêh rnhäl dứt hô kađôi, khân păng hôm geh nau rãm maak dứt hô ngấn, jêh ri bol lah khân păng o ach dứt hô kađôi, khân păng hôm e geh nuih n'hâm nhơ ők ngấn đơng gay ma kơl bu êng. ³ Gâp nơm say, phung khân păng i nây ăn prăk tâng i nau khân păng nơm geh ők, jêh ri ăn ők rlau ma i nây jât, ăn lẽ bơh nuih n'hâm jât. ⁴ Khân păng mboh ma

* 7:12 7:12: 2Kô 2:9 * 7:14 7:14: 2Kô 8:24 * 8:1 8:1-15: 2Kô 9:1-15; Gal 2:10

hên, khân păng dứt hô ngăn ếch, gay ma dơi kơl phung bon lan Kôranh Brah ta bon Yêrusalem, kơt phung nsing ta ntũk êng kơl đống.* ⁵ Nau i khân păng n्हơ kơt này, jêng rlau bơh nau hên lể geh mân nơh ngăn, khân păng n्हơ sãk khân păng nơm ma Kôranh Brah lor, jan tâng nau Kôranh Brah đã ma lể nuh n'hâm, jêh bơh này khân păng n्हơ sãk khân păng nơm ăn iãt nau hên, jêng di đah nau Kôranh Brah ếch ngăn ro. ⁶ Kơt ndrì dăng hên ntrôl Titus, plở tay ta khân ay may, gay ma leo khân ay may jan ăn jêh nau n्हơ kar ueh khân ay may i này, kơt i păng lể jêh nơm leo khân ay may ma nau i này nơh. ⁷ Gập vay say khân ay may jan dăng lể ndrì dứt ueh ngăn, nau nsing khân ay may nập ngăn, khân ay may blao nti bu, khân ay may lể gĩt vât nau Kôranh Brah, khân ay may nsrôyh ta ắp ntil ndrì, jêh ri ndrìp ma geh nuh n'hâm rông ma hên. Lah ndrì nau rgum prăk n्हơ i này ăn khân ay may jan dứt ueh đống.*

⁸ Gập ngơi kơt này mâu ôh di gập đã khân ay may, yơn ma gập ếch say nuh n'hâm rông khân ay may rãp jãp kơt nuh n'hâm rông phung nsing ta ntũk êng mâu lah mâu. ⁹ Khân ay may lể gĩt jêh nau ueh Brah Yêsu Krist, Păng ndrông ngăn ta kalơ trôk, yơn ma Păng rgâl jêng o ach jêng bunuyh ta neh ntu, yor ma khân ay may, gay ma ăn khân ay may jêng ndrông tă bơh nau o ach Păng này.*

¹⁰ Gập mân lah ueh ma khân ay may jan kơt nđa: Năm e nơh khân ay may lể ếch n्हơ kơt này lor bu nơh, jêh ri nơm n्हơ đống. ¹¹ Lah ndrì ăn khân ay may jan jêh hơm ndrì này dô. Mơm bả nuh n'hâm khân ay may lể ndrì jêh bơh nơm nơh, ăn jan ngăn jêng tâm di kơt i này đống dô, tâng i khân ay may geh. ¹² Lah bản geh nuh n'hâm

* 8:4 8:4: Gal 6:10 * 8:7 8:7: 1Kô 1:5 * 8:9 8:9: Phi 2:6-7

ũch ăn, Kôranh Brah rãm maak ma ndr i ăp nơm dơi ăn, Păng mâu ôh ũch bân ăn rlau ma ndr bân geh.*

¹³ Gập mâu ôh ũch khân ay may mâu tổng tă bơn kơi bunuyh a êng, yơn ma gập ũch dăng lể bảl ăn geh dadê.

¹⁴ Abaş dja khân ay may geh ők rmeh, blaokơi khân păng i mâu tổng, lah tât khân păng geh ők rmeh, khân păng mra kơi khân ay may đổng nòk khân ay may mâu tổng. Lah ndr i dăng lể bảl geh tâm ban. ¹⁵ Ta Nau Kôranh Brah Ngơi lể nchih jêh ma phung Israel nòk khân păng dônhr ndr sông sa Mana ta bri rdah nơh:

‘Bu moh i dônhr geh ők kỗ mâu rmeh đổng,

Bu moh i dônhr geh đễ đả dơm kỗ mâu pah pốt đổng’†.

Titus, đah bunuyh i jan kar ndr el păng

¹⁶ Lah ueh ma Kôranh Brah, yorlah Păng ăn Titus geh nuih n'hâm goyh ndr ũch kơi khân ay may kơt gập đổng.

¹⁷ Titus mâu ôh đơn ũch tâng nau hên đản hãn ta khân ay may du tở tay, rlau bơn nây jât păng geh nuih n'hâm goyh ndr êng sảk păng nơm hãn a khân ay may.* ¹⁸ Jêh ri hên

ăn du huê oh nô ta nau nsing hãn ndr el, păng bunuyh i phung nsing ta ăp ntũk rnê hô ngãn ma nau păng mơn nkoch nau mhe mhan ueh.* ¹⁹ Rlau bơn nây jât, phung

nsing ntũk êng êng lể kơih jêh păng ăn hãn ndr el hên ta nau rgum prăk nhhơ i nây, nau nhhơ i nây jêng du ntil nau sơm kơi jan kar i yok Kôranh Brah, ndr el ma ăn bu say đổng nau hên geh nuih n'hâm goyh ndr ũch kơi bu.*

²⁰ Hên jan kơt nây gay ma mâu ôh geh du huê bunuyh dơi ndr i hên ta nau đổng prăk i bu nhhơ ăn ők ngãn lể bơn nuih n'hâm nây. ²¹ Hên nsrôyh jan ueh ma dăng lể ndr, mâu ôh đơn ta năp măt Kôranh Brah đơm, ndr ap ma ta năp

* 8:12 8:12: Mar 12:41-44 † 8:15 8:15: NNg 16:18 * 8:17 8:17: 2Kô 8:6

* 8:18 8:18: 2Kô 12:18 * 8:19 8:19-20: 2Kô 9:1-15; Gal 2:10

măt dăng lẽ bunuyh đống. ²² Jêh ri hên ăn oh nô du huê jât ăn hăn ndrel khân păng bar hê nây. Hên lẽ vay rlong nuih n'hâm păng ők tở, say păng goyh hô ngăn jan ăp ntil nđơ. Jông dja păng ếch nhhơ nuih n'hâm goyh nđơ rlau bơh a lor nơh jât, yorlah păng nsing hô ngăn khân ay may ếch kơl ngăn. ²³ Titus jêng măt jăng gập jêng bunuyh i sơm kơl jan kar ma khân ay may ndrel gập. Khân păng i bar hê hăn ndrel i nây jêng sơm ntang phung nsing ntũk êng êng, nau gũ rêh bar hê khân păng nây ueh ăn bu rnê ma Brah Krist. ²⁴ Lah ndri ăn khân ay may nhhơ nau rông khân ay may ma khân păng dô, gay ma phung nsing ăp ntũk say n'hêl nau hên rnê khân ay may nơh jêng di ngăn.*

9

Nau rgum prăk ma kơl phung nsing ta ðon Yêrusalem

¹ Gập mầu hôm ôh khách nchih sambũt njuăl ăn ma khân ay may jât, gay ma mboh nkoch nau nhhơ prăk ma kơl phung ðon lan Kôranh Brah ta ðon Yêrusalem,* ² yorlah gập lẽ gĩt jêh khân ay may ếch ngăn kơl khân păng, gập lẽ rnê khân ay may mboh nkoch ăn ma phung nsing ta bri Masêđôn lah: “Phung nsing ta bri Akhây* lẽ ndrăp nhhơ bơh năh e nơh.” Jêh ri nau goyh nđơ khân ay may lẽ ntrôl nuih n'hâm bunuyh ők ta bri Masêđôn ma nhhơ prăk.* ³ Yơn ma gập hôm ăn mpôl oh nô i nây hăn a khân ay may, gay ma khân păng say nđơ i gập lẽ rnê khân ay may nơh jêng ngăn, jêh ri nôk hên tăt ta khân ay may tay, khân ay may lẽ ndrăp jêh prăk nhhơ kot gập lẽ ngơi nây.* ⁴ Lah geh oh nô tă bơh bri Masêđôn hăn ndrel hên a khân ay may, lah say khân ay may ê hữ jêh ndrăp ôh, lah

* 8:24 8:24: 2Kô 7:14-15 * 9:1 9:1-15: 2Kô 8:1-15, 19-20; Gal 2:10 * 9:2 9:2: Bon Kôřintô jêng ta bri Akhây. * 9:2 9:2: 2Kô 8:19 * 9:3 9:3: 2Kô 8:23

ndri mâu ôh geh đơn hên đơn geh nau đit prêng, ndâp ma khân ay may kô geh nau đit prêng đơng, yorlah hên lế nsing khân ay may hô ngăn. ⁵ Kơt ndri đâng gập mân đi dẫn mpôl oh nô i nây hăn lor a khân ay may, gay ma ndrăp prăk ốk i khân ay may lế ton nây nơh ănh jêh phiaio. Lah ndri bu mra say khân ay may ănh ma lế nuinh n'hâm, mâu ôh tă bơh nau nchập.

Bu moh i tuch ốk geh ốk đơng

⁶ Ănh khân ay may gĩt ma nau dja: Bu moh i tuch đễ mra rek geh đễ đơng, yơn ma bu moh i tuch ốk mra rek geh ốk đơng. ⁷ Lah ndri ănh ăp nơm khân ay may tễ nhơh tâng i nuinh n'hâm khân ay may nơm lế ứch, mâu ôh ănh ma nau nhhuach, mâu ôh ănh ma nau nchập, yorlah Kôranh Brah ứch ma bu moh i ănh ma bu ma nuinh n'hâm maak.* ⁸ Păng đơi ănh nau geh jêng ốk rmeh ma khân ay may, gay ma geh ăp ntil ndr đơng ma khân ay may bảbơ, jêh ri hơm ốk rmeh đơng, gay ma jan ăp ntil ndr ueh ma bu.* ⁹ Kơt Nau Kôranh Brah Ngơi lế geh nchih lah:

'Bunuyh i pả ndr ma bu, i ănh ndr ma bunuyh o ach,

Nau sớng păng hơm gũ krêp n'ho ro'†.

¹⁰ Kôranh Brah i ănh gả ntil ma tuch, ndrel ma ănh ndr sớng sa, păng mra măt gả ntil khân ay may, ndrel ma ănh gả ntil i nây geh ốk đơng, gay ma ndr ueh i khân ay may jan ma bu geh ốk ngăn, nau i nây tâm ban ma geh play ốk ngăn.

¹¹ Păng mra jan ănh khân ay may jêng ndrờng ta đâng lế ntil ndr, gay ma khân ay may geh ndr nâng ma kơl bu ma lế nuinh n'hâm, jêh ri mra geh ốk bunuyh lah ueh ma Kôranh Brah prăk i khân ay may nhơh hên de ndjôt.*

* 9:7 9:7: 2Kô 8:8; Phm 1:14 * 9:8 9:8: Phi 4:19 † 9:9 9:9: NMO 112:9

* 9:11 9:11: 2Kô 1:11; 4:15

¹² Nau rgum prăk nhhơ i này mâu ôh đơn ma kơl ma phung ãn lan Kôranh Brah đơn, rlau bơh này jăt lơ ma ốk đờng bunuyh lah ueh Kôranh Brah ma nau nhhơ i này. ¹³ Tă bơh nau rgum prăk khân ay may i này, bu mra rnê Kôranh Brah, yor ma khân ay may ăn ốk prăk ma khân păng, ndâp ma dăng lể phung nsing, bu mra rnê Kôranh Brah đờng, yorlah nau khân ay may jan này, nhhơ khân ay may nơm jan tâng nau nti ta nau mhe mhan ueh Brah Krist ngăn. * ¹⁴ Khân păng mra mboh sơm dẫn Kôranh Brah ăn ma khân ay may, ndâp ma geh nuih n'hâm rờng ma khân ay may, yor ma khân păng say nau ueh Kôranh Brah dũt kuống geh ta khân ay may. ¹⁵ Dẫn lah ueh Kôranh Brah ma nau i Păng ăn ma bân này i mâu hơm ôh blao ntăt.

10

Pôl ơh nau bu ntôn păng

¹ Geh bunuyh abă lah gập*, nôk gập gũ ndrel khân ay may gập jan bunuyh mâu bảnh ngơi dăng, tih ma nôk gũ ngai jan janh đah khân ay may hô ngăn. Gập dẫn khân ay may ma nuih n'hâm mleh, ndrel ma nuih n'hâm dêh rhêt Brah Krist, * ² gập dẫn khân ay may hô ngăn, gay ma nôk gập hăn a khân ay may tay lơi ôh ăn gập geh nuih n'hâm janh đah bunuyh i mân lah hên gũ ngao jan nơ tâm ban ma bunuyh i mâu nsing ma Brah Krist. * ³ Bol lah hên bunuyh gũ ta neh ntu dja kađoi, kô hên mâu ôh tâm lơi kơt bunuyh ta neh ntu dja. ⁴ Nơ tâm lơi i hên đờng này, mâu ôh di nơ tâm lơi i bu đờng ta neh ntu dja, yơn ma jêng nơ i geh nau đơi tă bơh Kôranh Brah i đơi lơi rlôm lơi nau mân bunuyh i tâm rdâng đah Kôranh Brah,

* 9:13 9:13: 2Kô 8:8 * 10:1 10:1: 'Gập', mâu lah 'Gập Pôl'. * 10:1 10:1: 1Kô 2:1-5 * 10:2 10:2: 2Kô 13:1-2; 1Kô 4:21

tâm ban ma lơh rlôm lơi pôyh.* ⁵ Hên lơh rlôm lơi dâng
 lể nau rlăch bunuyh i kọp êng geh nau khlay, i tâm rlăch
 đah nau nti nau Kôranh Brah. Hên rgum dâng lể nau mân
 i tâm rdâng đah nau Brah Krist, jêh ri jan ăn iăt Brah Krist.
⁶ Jêh ri tăt khân ay may lể jêh iăt dâng lể nau Brah Krist
 đă, gập lể ndrăp nuh n'hâm jêh, ma tể dôiuh bunuyh i hôm
 dâng ko mâu ếch iăt.

⁷ Ăn khân ay may mân ma ndr i khân ay may lể say
 n'hêl, jêh ri bu moh i kọp êng săk păng nôm jêng bon lan
 Brah Krist, păng i nây mra say hên jêng bon lan Brah Krist
 kot păng nôm đống. ⁸ Kôranh Brah lể ăn jêh nau dơi ma
 hên, Păng ăn nau dơi i nây gay ma kơl khân ay may, mâu
 ôh di gay ma lơh lơi khân ay may. Bol lah gập rnê êng săk
 ma nau dơi i nây hô ir kăđôi lể, kô mâu geh nau đit prêng
 đống.* ⁹ Gập mâu ôh di lah ếch ăn khân ay may klach,
 yor ma sambăt gập.* ¹⁰ Geh bunuyh abă ta phung khân ay
 may lah: “Ta sambăt Pôl geh nau ngơi dăng dăng ngăn,
 yơn ma nôk păng nôm hăn ta dja păng mâu ôh bảnh ngơi
 dăng, jêh ri nau ngơi mâu đống geh khlay.” ¹¹ Bunuyh
 i ngơi kot nây ăn păng gĩt văt, mơm nau gập nchih ta
 sambăt nôk gập mâu ôh gũ ndrel, gập mra jan kot nây
 đống nôk gập gũ ndrel.

¹² Mpôl bunuyh ta phung khân ay may, nau i khân păng
 rnê êng săk khân păng nôm, nau i nây mâu ôh ueh. Khân
 păng kọp khlay ta săk khân păng nôm tă bôh khân păng
 tâm rdăl ndrăng khân păng nôm ma săk khân păng nôm,
 mpôl i nây rluk măt dơm. Hên mâu ếch ôh tâm rdăl hên
 nôm đah khân păng. ¹³ Yơn ma hên, hên mâu ôh rnê êng
 săk hên nôm rlau ir ma ndr ueh i hên lể jan, hên ngơi ma
 ndr Kôranh Brah lể ăn hên jan du ri dơm, jêh ri Păng ăn

* 10:4 10:4-5: 2Kô 6:7; Êph 6:10-17 * 10:8 10:8: 2Kô 13:10; Rôm 12:3

* 10:9 10:9-11: 1Kô 2:1-5

hên hăn nti tât ta ntũk khân ay may đõng. ¹⁴ Hên lẽ hăn tât ta khân ay may jêh, ñđáp ma leo nau mhe mhan ueh Brah Krist ta ntũk khân ay may lor hên đõng, lah ndri hên mâu ôh rnê êng sắk hên nỡm rlau ir ma nau i hên lẽ nti khân ay may.* ¹⁵ Hên mâu ôh ntup ma ndơ bu êng lẽ jan. Jêh ri hên nỡm, nau nsing khân ay may lơ ma nập ngắn, ndrel ma nau hên jan kar ta khân ay may lơ ma hô jăt.* ¹⁶ Jêh ri hên dơi hăn mboh nkoch nau mhe mhan ueh ta ntũk êng êng jăt ngai boh bri khân ay may nây, ta ntũk ê hõ geh bu êng hăn mboh nkoch. Lah ndri bu mâu ôh dơi lah, hên ntup jan ta ntũk bu êng lẽ jan.* ¹⁷ Lẽ geh nchih jêh ta Nau Kôranh Brah Ngơi: ‘Bu moh i ngơi ndơ ueh ta sắk pắng nỡm, ắn pắng ngơi ma ndơ ueh Kôranh Brah lẽ jan hõ’†. ¹⁸ Nau rnê êng sắk nỡm mâu ôh geh khlay, yơn ma nau Kôranh Brah rnê i geh nau khlay.*

11

Pôl, ndrel kôranh oh mon nklă

¹ Gáp dẫn khân ay may yố ma gáp bắ, yorlah gáp ngơi tâm ban ma bunuyh rluk mắl bắ, dẫn yố ma gáp bắ!* ² Gáp grang khân ay may tâm ban ma Kôranh Brah grang khân ay may, yorlah gáp lẽ tâm ban ma vắng jêh khân ay may ắn geh du huê sai Brah Krist hõ, gáp ứch leo khân ay may, tâm ban ma leo bu ur drôh ntang khat ma ắn Brah Krist.* ³ Yơn ma gáp rvê, klach lah geh bu leo khân ay may lôh boh nau i khân ay may tâng Brah Krist rắp jắp ma lẽ nuh n'hâm, tâm ban ma Satắng i kôranh mpôl brah djơh i bêh nây leo mbrôh rlắm Êva dơi.* ⁴ Yorlah nôk geh bunuyh a êng hăn

* 10:14 10:14: 1Kô 9:2 * 10:15 10:15: Yêr 9:22-23 * 10:16 10:16: Rôm 15:20 † 10:17 10:17: Yêr 9:24 * 10:18 10:18: 1Kô 4:4 * 11:1 11:1: 2Kô 10:12 * 11:2 11:2: Êph 5:24-27 * 11:3 11:3: Nnt 3:1-6

nti nau Brah Yêsu êng bôh hên lě nti nơh, mâu lah khân pãng nti brah huêng a êng bôh Brah Huêng Ueh i khân ay may lě sô đơn nơh, mâu lah khân pãng nti nau mhe mhan ueh êng bôh hên lě ntũm nti khân ay may nơh, ndrĩ khân ay may sô đơn nau khân pãng ntũm nti i nây, khân ay may mâu ôh rlăch.* ⁵ Khân pãng n'hi êng săk khân pãng nơm jan kôranh oh mon dũt kuông ngă, yơn ma khân pãng mâu ôh kuông rlau gập.* ⁶ Bol lah gập mbôh ngơi mâu lăng blao kadôi, gập hôm geh nau gĩt blao đơng, kot gập lě nhơ jêh nau i nây ma khân ay may dăng lě ntil đơ nơh.*

⁷ Nôk gập mbôh nkoch nau mhe mhan ueh Kôranh Brah ăn ma khân ay may nơh, mâu ôh gập sô khlay, nau i nây gập lě njũr êng săk gập nơm, gay ma n'hao khân ay may. Lah ndrĩ ah gập jan kot nây tih bôh?* ⁸ Gập lě sô jêh prak bôh phung nsing ta ntũk êng êng, gập tâm ban ma ntũng bôh khân pãng gay ma sơm kơl jan kar ma khân ay may, mâu ôh sô khlay bôh khân ay may. ⁹ Nôk gập gũ ndrêl khân ay may nơh, lah gập geh nau mâu tống gập mâu ôh dẫn đơ du huê ta mpôl khân ay may, gập lě geh oh nô ta nau nsing tă bôh bri Masêđôn kơl gập ta nau mâu tống i nây. Dăng lě đơ mâu tống, gập mâu ôh ăn khân ay may geh nau jêr yor ma kơl gập, bol lah jăt năp tay, gập mâu đơng dẫn khân ay may kơl gập. ¹⁰ Gập ngơi ngă, yorlah Brah Krist i nau ngă gũ ta gập: Gập mâu mra sô đơ bôh du huê ta bri Akhây i bri khân ay may, gay ma gập hôm blao ngơi kot nây năng. ¹¹ Lah ndrĩ moh yor gập mâu ũch sô đơ bôh khân ay may? Yor ma gập mâu rống khân ay may bôh? Mâu ôh! Kôranh Brah lě gĩt jêh gập rống khân ay may. ¹² Yơn ma đơ i gập jan nây, gập hôm jan jăt năp

* 11:4 11:4: 1Kô 15:1-2; Gal 1:6-9 * 11:5 11:5: 2Kô 10:12 * 11:6 11:6:

Êph 3:4 * 11:7 11:7-9: 2Kô 12:13; Kar 20:33-35; Phi 4:15-17; 1Tê 2:9

jât, gay ma khân păng i nti êng boh i hên lě ntũm nti, mâu geh nau ma lah nau jan kar khân păng ueh tâm ban ma nau jan kar hên.* ¹³ Khân păng i này jêng kôranh oh mon nklă, jêng mpôl mbrôh, nklă săk khân păng nôm jan kôranh oh mon Brah Krist đơ. ¹⁴ Nđơ i này khân ay may lơi dăng ôh ndrôt hih rhôl, bol lah Satăng i kôranh mpôl brah djơh njêng săk păng nôm jan tông pâr Kôranh Brah i tông pâr nau ang đơng. ¹⁵ Lah ndri mâu ôh geh nau ndrôt hih rhôl, lah mpôl i jan kar ma Satăng này, khân păng nklă săk khân păng nôm jan bunuyh sông i sơm kơl jan kar ma Kôranh Brah. Ta nar n'glě dũt tay Kôranh Brah mra tẻ dôi ma khân păng tâng nđơ i khân păng nôm lě geh jan này.

Nau Pôl ngơi ma săk păng nôm

¹⁶ Gập dẫn mboh tay du tở jât, lơi ôh ăn du huê bunuyh kơp gập jêng bunuyh rluk mảl yor ma nđơ gập nchih ma săk gập nôm, yơn ma lah khân ay may kơp gập jêng bunuyh rluk mảl kađoi, ăn khân ay may hôm sỏ đơn ma nđơ gập nchih n'hi êng săk dja.* ¹⁷ Nau i gập nchih dja ma nđơ ueh nđơ khlay ta săk gập nôm, mâu ôh tâm di ma nau Kôranh Yêsu rnê, yơn ma gập jan tâm ban ma bunuyh rluk mảl. ¹⁸ Yor ma geh ỏk bunuyh i n'hi êng săk ma nđơ khân păng jan i bunuyh mâu nsing kơp ueh kơp khlay. Nđri gập n'hi êng săk kơt này đơng, ¹⁹ yorlah khân ay may rằm maak sỏ đơn nau bunuyh rluk mảl kơt này, kơp êng săk khân ay may nôm jêng bunuyh gĩt bla. ²⁰ Khân ay may lě ăn bu jan kôranh tũn jot khân ay may, ăn bu sa nsiăn nđơ khân ay may, ăn bu sỏ đrăp nđơ khân ay may, ăn bu murch khân ay may, ndrel ma ăn bu tap tâm bom khân ay may.* ²¹ Gập mâu ôh jan kơt khân păng i này, klăp lah geh

* 11:12 11:12-15: 2Kô 2:17; Kar 20:29-30; Phi 3:2; NTM 2:2 * 11:16 11:16:
2Kô 12:6 * 11:20 11:20: 1Kô 7:23

bunuyh abă lah gâp mâu ôh geh nau dơi ma jan kot khân pãng i nây. Mâu di ôh, jêh ri gâp mâu ôh đĩt prêng, yor ma mâu ôh jan kot khân pãng i nây. Moh ndr i bu bãnh ngơi ndr ueh ta săk pãng nơm, gâp bãnh ngơi đōng, bol lah ngơi kot nây jêng ngơi tâm ban ma bunuyh rluk mâl kot nđa: ²² Ah mpôl i nây blao ngơi nau ngơi Hêbrơ bơh? Gâp dja blao ngơi nau ngơi Hêbrơ đōng! Ah mpôl i nây jêng phung Israel bơh? Gâp dja jêng phung Israel đōng! Ah mpôl i nây i rnoi deh Abrahăm bơh? Gâp dja i rnoi deh Abrahăm đōng!*

Nau jêr Pôl nôk nsong jan kar

²³ Ah mpôl i nây jêng bunuyh sơm kơl jan kar ma Brah Krist bơh? Ta dja gâp ngơi tâm ban ma bunuyh trơi ngăn, gâp jêng bunuyh i sơm kơl jan kar ôk rlau ma mpôl i nây jât. Gâp jan kar rơah rgănh rlau ma mpôl i nây, geh ndrung kô ôk rlau ma mpôl i nây đōng, bu rpăt bu mbang ôk rlau, jêh ri geh ôk tở gâp bơi ma khât đōng.* ²⁴ Prăm tở phung Israel rpăt gâp ma mōng rse 39 tong.* ²⁵ Bu mbang gâp ma mōng pe tở, ntũp gâp ma lũ du tở, geh ngôm duk kuōng pe tở, geh du tở dak văch dak văr de rdu du năng du nar.* ²⁶ Gâp nsong trong nâng, gâp bơi ma khât nôk rgăn dak rlai êng êng, gâp bơi ma khât nôk mập đah mpôl ntũng, gâp bơi ma khât yor ma phung Israel i phung gâp nơm, gâp bơi ma khât yor ma phung i mâu di phung Israel, gâp bơi ma khât ta bon kuōng, gâp bơi ma khât ta bri rdah, gâp bơi ma khât rở dak văch dak văr, gâp geh nau jêr tă bơh mpôl oh nô ta nau nsing i nklă. ²⁷ Gâp jan kar ma nau rơah rgănh, ma nau jêr jôt, ma nau rnegh ôk mănğ, ma nau ji ngot ma nau ji hir, ôk tở gâp mâu ôh geh ndr sông

* 11:22 11:22: Rôm 11:1 * 11:23 11:23-33: 2Kô 4:9-12; 6:4-10; 1Kô 4:11-13; 15:30-32 * 11:24 11:24: NVa 25:1-3 * 11:25 11:25: Kar 16:22; 14:19

sa, ôk tở gâp geh ji kăt ji go, gũ kôh lahôk.* 28 Rlau bôh nây jât, ăp nar gâp geh nau rvê đổng ma dâng lể phung nsing ăp ntũk.* 29 Lah geh du huê bunuyh lể suan, gâp kỏ geh nau rvê ma păng đổng, lah geh bu leo du huê oh nô ta nau nsing jan tih, gâp ji nuh hô ngăñ!.* 30 Lah ma gâp ngơi nau ueh ta săk gâp nôm, gâp ũch ngơi ma nau êng êng i nhơ gâp i bunuyh ta nâm bu đơm.* 31 Kôranh Brah i bở Kôranh Yêsu, Păng gít jêh gâp mâu ôh ngơi mbrôh, dẫn rnê ma Păng ăbơ n'ho ro. 32 Nôk gâp gũ ta ăon Đamas nơh, kôranh ăon i gũ ta nâm kađăch Arêtah, đă kon taken gũ kỏp ta bôk mpông ăon, gay ma nhũp gâp,* 33 yon ma gâp lăp gũ ta du mlôm bĩ, jêh ri bu yur gâp rỏ mpông bloh mpêr ăon, ndri gâp klaih bôh ti păng nây.

12

Pôl nkoch nau tâm say

1 Bol lah nau n'hi êng săk gâp nôm mâu geh nau khlay kađôi, hôm iăt ma gâp ngơi ma ndơ i Kôranh Brah lể nhơ jêh ma gâp* ta nau tâm say, ndrel ma ndơ i Păng pỏk ăn gít.* 2 Gâp năl du huê bu klô† i nsing ma Brah Krist, nôk 14 năm a lor nơh, Kôranh Brah pư păng ta kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah nôm tăt ta ntũk pe đăp‡ - yon ma gâp mâu gít lah săk jăn hao ngăñ, mâu lah man ma tâm say đơm, Kôranh Brah đơm i năk gít. 3 Gâp gít Kôranh Brah pư bu klô i nây a ăon ueh - yon ma gâp mâu gít ôh lah săk jăn

* 11:27 11:27: 2Kô 6:5; 1Tê 2:9 * 11:28 11:28: Kar 20:31 * 11:29 11:29: 1Kô 9:22; 12:25-26; Gal 6:2 * 11:30 11:30: 2Kô 12:5 * 11:32 11:32-33: Kar 9:23-25 * 12:1 12:1: Ta nau ngơi Grek mâu geh nchih 'Ma gâp'. * 12:1 12:1: Kar 26:16 † 12:2 12:2: 'Du huê bu klô', tă bôh trong pỏh, bân gít lah Pôl ngơi hôr ma săk păng nôm. ‡ 12:2 12:2: 'Ntũk pe đăp' nây, bu mân lah Pôl ũch ngơi ma trôk dũt pờh i ntũk Kôranh Brah.

păng hao ngă, mâu lah man ma tâm say đơ, Kôranh Brah đơ i năk gít. ⁴ Păng tăng nau i dứt nau ngă, yơn ma Kôranh Brah buay mâu ôh ăn bunuyh i blao khăt mboh nkoch nau i nây ma bu. ⁵ Gập ngơi rnê êng săk ma bu klô i nây, yơn ma gập mâu ôh rnê êng săk gập nơm, gập man ma rnê moh ndr i rdja ta săk gập nơm đơ.* ⁶ Lah gập ũch rnê êng săk, gập kô mâu đổng jêng bunuyh rluk mâl, yorlah nau i gập ngơi nây jêng nau ngă. Yơn ma gập mâu hôm ôh ngơi ma nau i gập lể tâm say nây nơh, klach lah bu kơp gập dja kuông rlau boh ndr i khân păng lể say ta nau gũ ngao gập, lể tăng ta nau gập nti nây.

⁷ Kôranh Brah ăn du ntil ndr ta săk jăn gập i tâm ban ma lok, tâm ban ma geh tông pã Satăng[§] i kôranh mpôl brah djơh ma kơp nkrit ta săk jăn gập, Kôranh Brah jan kot nây gay ma gập mâu ôh kơp êng săk gập nơm kuông ir tă boh ndr dứt nau ngă i Kôranh Brah lể ăn gập say nơh. ⁸ Lể pe tở gập dẫn Kôranh Brah hô ngă, tăk lơi lok i nây boh săk jăn gập, ⁹ yơn ma Păng lah ma gập: “Gập kơl may tă boh nau ueh Gập nơm lể gập jêh ma may, yorlah nau dơi Gập nơm, lơ ma hô bu say n'hêl lah Gập ăn ma bunuyh i rdja.” Lah ndr i gập ũch rnê moh ndr i rdja ta săk gập nơm ndâp ma nuih n'hâm răm maak, gay ma nau dơi Brah Krist nơm gũ ta gập.* ¹⁰ Kot ndr i gập ueh maak nôk gập rdja, nôk bu rak suai gập, nôk gập geh nau jêr, nôk bu jan jêr gập, nôk gập geh nau nklôn rvê, yor ma gập jan kar ma Brah Krist. Gập ueh maak nôk gập rdja, yorlah nôk nây Brah Krist gũ ta gập ma nau dơi Păng nơm.

Pôl rvê ma phung nsing ta bon Kôrintô

* 12:5 12:5: 2Kô 11:30 § 12:7 12:7: ‘Tông pã Satăng’, mâu lah ‘Geh nơm ntang Satăng’. * 12:9 12:9: 2Kô 4:7; Phi 4:13; Êsa 40:29-31

¹¹ Gâp rnê êng sãk kot nây tâm ban ma bunuyh i rluk mâl, yor ma khân ay may nchâp gâp jan. Di lah khân ay may koh gâp rnê gâp. Bol lah gâp i bunuyh mâu khlay kađôi, kô gâp mâu đổng jế ta nâm mpôl i bunuyh abã kơp lah kôranh oh mon i dứt kuông i nây.* ¹² Nôk gâp gũ ndrel khân ay may nơh, gâp jan nau mbên êng êng i ăn gĩt n'hêl lah gâp i dja jêng kôranh oh mon ngãn, geh nau mbên, geh nau jan dứt nau ngãn, geh nhhơ nau dơi Kôranh Brah, ndrel ma geh nau ăt nuinh dứt hô.* ¹³ Moh bả gâp jan tih ta khân ay may? Gâp kơl khân ay may tâm ban ma gâp kơl ma phung nsing ta ntũk êng êng, yơn ma gâp mâu ôh ăn khân ay may geh nau jêr ma kơl gâp, lah gâp jan tih mâu ăn khân ay may kơl gâp, dẫn khân ay may yỗ ma gâp bả!*

¹⁴ Abo đja gâp ndrăp hãn a khân ay may lể pe tở ma dja, jêh ri gâp kô mâu đổng ăn khân ay may geh nau jêr ma kơl gâp, yorlah gâp mâu ôh nđơ ũch geh đrăp nđơ khân ay may, gâp ũch khân ay may jan tâng nau Brah Krist ũch ma lể nuinh n'hâm, nđâp ma iăt gâp đổng. Mâu di ôh oh kon sơm rgum prăp đrăp nđơ ma ăn mẽ bở, mẽ bở i di sơm rgum prăp đrăp nđơ ma ăn oh kon!*

¹⁵ Gâp tâm ban ma mẽ bở khân ay may, gâp ũch ngãn sỏ đổng đrăp nđơ i gâp nơm geh, nđâp ma sãk gâp nơm sơm jan kar ăn ma khân ay may, gâp jan ma nuinh n'hâm rằm maak. Lah lể dah nây jêh nau kuông gâp rống ma khân ay may, lah ndri mơm dâng khân ay may rống ma gâp lơ ma để dơm?*

¹⁶ Klăp lah geh bunuyh abã ta phung khân ay may lah gâp: “Păng mâu ôh sỏ đrăp nđơ bãn kađôi, tih ma păng hỏm mbrôh rlăm đrăp nđơ bãn.” ¹⁷ Ôm gâp sa nsiăn đrăp nđơ khân ay may tă bớh bunuyh i gâp đả hãn a khân ay may nơh

* 12:11 12:11: 2Kô 11:5

* 12:12 12:12: 1Kô 4:15; 9:2

* 12:13 12:13-14:

2Kô 11:7-9; Kar 20:33-35

* 12:14 12:14: 2Kô 8:5

* 12:15 12:15: 1Tê 2:8

bơh?*

¹⁸ Gập đăn Titus hô ngãn hãn a khân ay may nơh, jêh ri gập đă du huê bu klô jăt hãn ndrel pãng đống, lah ndri ơm Titus i nây sa nsiăn đrăp ndr khân ay may bơh? Ơm mâu di lah hên bar hê dja jêng du ntô nau đơm, ndrel ma hãn tâng têl du ntô nau bơh?

¹⁹ Klăp lah khân ay may mân lah hên nchih dâng lể nau ta sambăt dja gay ma plơng ơh khân ay may đơm. Mâu ôh, hên nchih jêng bunuyh sơm kơl jan kar ma Brah Krist, nchih ta năp mắt Kôranh Brah. Ơ ơh nô i hên rông, dâng lể ndr hên jan, hên jan gay ma rdők njêng khân ay may.*

²⁰ Gập klach nôk gập hãn a khân ay may, gập say khân ay may êng bơh nau i gập öch say, jêh ri khân ay may say gập êng bơh nau i khân ay may öch say đống. Gập rvê klach lah ta khân ay may geh nau tâm rdâng, tâm mâu nach, tâm ji nuih, tâm nkah mpôl, tâm ngơi kek, tâm ngơi nchot, tâm murch, geh nau uh ah. ²¹ Gập klach, nôk gập hãn jông kơi dja, gập mra geh nau đit prêng ta năp mắt Kôranh Brah i brah gập yơk mbah nây yor ma khân ay may. Jêh ri gập klach gập mra nhũm rngot, yor ma geh ők bunuyh ta khân ay may i jan tih a lor nơh, ê hỏ ôh bah jan tih, mâu ôh rgâl lơi nuih n'hâm djơh bơh nau jan ăp ntil ndr djơh, nau khơh kler, ndrel ma nau tâm đống i khân pãng vay jan nây nơh.*

13

Nau ntĩnh n'glẽ đũt

¹ Lể pe tở ma dja jêh gập hãn a khân ay may. Ăn khân ay may kah gĩt ma nau i lể geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi: 'Iăt ma geh bunuyh bar hê, mâu lah pe nuyh jêng bunuyh tơm say, mớ dâng iăt nau bu ntôn'†, lah ndri gập

* 12:17 12:17-18: 2Kô 2:13; 7:2; 8:6, 18-19 * 12:19 12:19: 2Kô 3:1 * 12:21
12:21: 2Kô 2:1-2 † 13:1 13:1: NVa 19:15

mra jan kot nây đống ma dâng lẽ nau ntôn.* ² Nôk gâp gũ ndrel khân ay may tởl bar nơh, gâp lẽ mboh ma mpôl bunuyh i jan tih: Gâp mâu mra chrê jât ôh. Abao dja nôk gâp hôm e gũ ngai, gâp ếch mboh ăn ma mpôl i nây, ndrel ma dâng lẽ bunuyh abă êng jât ăn gĩt lor: Tât gâp hăn a khân ay may, gâp mâu ôh hôm chrê ma du huê bunuyh i jan tih.* ³ Khân ay may ếch gĩt n'hêl nau gâp ngoi tã boh Brah Krist ngăn, ndri tât gâp hăn a khân ay may, gâp mra nduih bunuyh i jan tih tâm di ma nau Brah Krist đă, Păng geh nau dơi ma tẻ dôi, jêh ri Păng mra tẻ dôi ngăn ro ma nau dơi. ⁴ Bol lah bu nkhât Păng ta si tâm rkăng tâm ban ma Păng mâu geh nau dơi kađôi, yơn ma Păng hôm rêh yor ma nau dơi Kôranh Brah đống. Hên tâm ban kot nây đống, ndơ i hên jan ta khân ay may, bol lah hên jêng bunuyh mâu ôh geh nau dơi, yơn ma hên hôm rêh ndrel Păng đống, ndâp ma geh nau dơi Kôranh Brah.*

⁵ Ân khân ay may rlong mêt uảnh êng săk khân ay may nơm, ah khân ay may hôm geh nau nsing ma Brah Yêsu Krist mâu lah mâu? Ân khân ay may mêt uảnh êng săk khân ay may nơm hồm, ơm khân ay may mâu gĩt bah Brah Yêsu Krist gũ ta khân ay may? Lah mâu ôh gĩt, yor ma khân ay may mâu nsing ngăn, jêh ri Brah Yêsu Krist mâu đống rom khân ay may.* ⁶ Yơn ma hên dja geh nau rơm, khân ay may gĩt lah Brah Yêsu Krist gũ ndrel hên ngăn ro. ⁷ Hên mboh sơm đăn ma Kôranh Brah, gay ma khân ay may lơi ôh jan ndơ tih. Hên rơm lah nôk hên tât a khân ay may nây hên mâu ôh geh nau ma nhhơ nau dơi ta nau tẻ dôi. Ân khân ay may jan ndơ ueh hữ ê lor hên tât. Mâu chrao ôh lah bunuyh abă hôm mâu yor hên, yor ma mâu ôh say hên geh nau dơi. ⁸ Hên mâu ôh dơi tâm

* 13:1 13:1: 1Ti 5:19 * 13:2 13:2: 2Kô 10:2 * 13:4 13:4: 1Kô 1:25; Hêb 2:9 * 13:5 13:5: Rôm 8:9

rdâng đah nau ngãn, hên man ma dơi jan ndr i tâm di đah nau ngãn dơ. ⁹ Hên geh nau ueh maak, nôk hên tâm ban ma mâu geh nau dơi, jêh ri khân ay may geh nau dơi. Hên mboh sơm đăn Kôranh Brah ăn khân ay may jêng tâm di kot nau Păng nơm ếch ngãn ngên.* ¹⁰ Kot ndr i dâng gập nchih sambüt dja ăn khân ay may nôk gập hôm gũ ngai, gay ma nôk gập tât a khân ay may, gập mâu hôm khăch ôh mboh ngời đăng đah khân ay may ma nau dơi i Kôranh Yêsu de lể ăn ma gập này. Păng ăn nau dơi i này ma gập, mâu ôh di gay ma lơh hêng lơi khân ay may, jêng gay ma rdok njêng khân ay may.*

¹¹ O oh nô ta nau nsing, n'glẽ düt dja gập ếch ntĩnh khân ay may, ăn khân ay may geh nau rãm maak dô, ăn khân ay may gũ tâm di đah Kôranh Brah nơm ếch ta dâng lể ntil ndr ngãn, ăn khân ay may tâm n'hao nuh ndrăng nơm, ăn khân ay may geh nuh n'hâm du ntôr nau hỡ, ăn khân ay may gũ ta nau đấp mpăn đah bu, jêh ri Kôranh Brah i tơm nau rống, ndrêl ma i tơm nau đấp mpăn Păng mra gũ ndrêl khân ay may ro.* ¹² Tâm ôp nau ueh lăng ndrăng khân ay may nơm ma nau ueh rah rớch*.[†] Dâng lể phung ãon lan Kôranh Brah ta dja ôp nau ueh lăng khân ay may đống. ¹³ Đăn geh nau ueh Kôranh Yêsu Krist, nau rống Kôranh Brah nơm, ndrêl ma Brah Huêng Ueh i kloh ueh nơm gũ ndrêl dâng lể khân ay may.

* 13:9 13:9: 2Kô 7:1; Kôl 1:9-10 * 13:10 13:10: 2Kô 10:8; Rôm 12:3; 1Kô 4:21 * 13:11 13:11: Phi 3:1; 4:4; Rôm 15:5 * 13:12 13:12: Ta nau ngời Grek lah: 'Ma nau chũm kloh ueh'. Bân abơ ri mâu hôm gĩt n'hêl moh geh nau khlay ma nau chũm i này. † 13:12 13:12: Nau rblang ơm abã ta ntũk dja trong 13 ndr i dâng geh 14 trong ta nkỏ dja.

Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe
Mnong, Central: Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe New
Testament

Copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Mnong

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Feb 2021 from source files dated 6 Feb
2021

e066eeff-60da-5ff7-9822-f65015bcd247